

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI A PODPORE KULTÚRNYCH PODUJATÍ

č. 108 / 2014

uzatvorená medzi nižšie uvedenými zmluvnými stranami v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb.
Občiansky zákonník

Zmluvné strany:

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava I, SR
právna forma: príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
IČO: 30794544
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5028001024/0900
konajúce osobou: Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**“)

a

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 42259088
bankové spojenie: 4015240996/7500, Československá obchodná banka, a.s.
zapísaný: Register MDVRR SR 28351/2011/SCR
konajúca osobou: MUDr. František Stano, predseda predstavenstva
PhDr. Katarína Lettrichová, podpredsedníčka predstavenstva

(ďalej len „**BTB**“)

BKIS a BTB (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“) sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť. BKIS ako nastupujúca organizácia Mestského domu kultúry a osvetu, ktorý bol iniciátorom vzniku pôvodného projektu „Kultúrne leto“ z roku 1975, je tak hlavným dramaturgom, producentom a organizátorom festivalu „Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2014.“

BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia pre obyvateľov mesta Bratislavy a jej návštevníkov.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu festivalu **Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2014** o cyklus:

- **Hudba na Dunaji,**
a o festivaly:
- **FESTIVAL MUSIC SQUARE,**
- **KATEDRÁLNY ORGANOVÝ FESTIVAL**

a tým zvýšiť atraktivnosť destinácie a programovú ponuku pre návštevníkov v hlavnej turistickej sezóne sa BKIS dohodlo s BTB spolupracovať a zhodli sa na nasledovnej spolupráci.

Čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán na:

1. cykle:

- **Hudba na Dunaji,**

2. festivaloch:

- **FESTIVAL MUSIC SQUARE**
- **KATEDRÁLNY ORGANOVÝ FESTIVAL**

v rámci festivalu **Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2014**, ktorý sa uskutoční v dňoch 14.06.2014 do 08.09.2014 v Bratislave.

Čl. II.

Povinnosti zmluvných strán

1. BKIS sa zaväzuje:

- a) komplexne zorganizovať kultúrne podujatie Hudba na Dunaji v termíne 07., 13., 21. Júla a 13., 17. a 25. Augusta 2014 vrátane zabezpečenia programu, propagácie a technického zabezpečenia; podujatie bude pozostávať z plavby pre rodiny s deťmi na lodi Martin od 15.hod. do 17.hod. a z hudobných plavieb pre dospelých na lodi Martin od 19.hod. do 21.hod.;
- b) komplexne zorganizovať kultúrne podujatie **Festivalu Music Square**, ktorý sa bude konať v dňoch 06., 13., 20., 27. Júla a 03., 10., 17., 24. Augusta 2014 na Hlavnom námestí v Bratislave vrátane zabezpečenia programu, propagácie a technického zabezpečenia;
- c) komplexne zorganizovať kultúrne podujatie **Katedrálny organový festival**, ktorý sa bude konať v dňoch 31. Júla, 07., 14., 21., 28. Augusta a 04., 11. Septembra 2014 v priestoroch Dómu sv. Martina vrátane zabezpečenia programu, propagácie a technického zabezpečenia;
- d) uvádzať logo BTB ako hlavného partnera festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2014 a projektov podľa tejto zmluvy na propagačných a informačných materiáloch ku Kultúrnemu letu a Hradným slávnostiam Bratislava 2014 v rozsahu:
 - logo na programových plagátoch A1 s nákladom aspoň 600 ks,
 - logo na citylightoch v počte 50 ks,
 - logo na 200 ks plagátov umiestnených v mestskej hromadnej doprave,
 - logo na baneroch pri jednotlivých pódiiach Kultúrneho leta a Hradných slávností Bratislava 2014,
 - logo v programových bulletinoch a v bulletinoch jednotlivých cyklov Kultúrneho leta a Hradných slávností Bratislava 2014 s nákladom aspoň 10 000 ks,
 - logo na internetových stránkach www.bkis.sk, www.bratislava.sk,
 - logo v inzerátoch u mediálnych partnerov Kultúrneho leta a Hradných slávností Bratislava 2014, ktorými sú napríklad Slovenka, Pravda, Metropola a pod.
 - logo a meno na tlačových konferenciách k podujatiam festivalu Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2014,

2. BTB sa zaväzuje:

- a) uhradiť BKIS náklady spojené so zabezpečením organizovania nasledovných podujatí:

- Hudba na Dunaji
- FESTIVAL MUSIC SQUARE
- KATEDRÁLNY ORGANOVÝ FESTIVAL

vo výške 25 000 € na účet BKIS v lehote do 30.06.2014.

- b) spolupracovať pri zhotovení propagačných materiálov na projekty dodaním grafickej formy loga BTB do BKIS,
- c) umožniť distribúciu bulletinov a letákov A4 pred a počas konania projektov vo svojej informačnej kancelárii na Klobučníckej ulici 2 v Bratislave,
- d) spolupodieľať sa na propagácii tým, že bude uvádzať festival Kultúrne leto a HSB 2014 na webovej stránke www.visit.bratislava.sk.

Čl. III.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 25.09.2014.
2. Pred uplynutím dohodnutej doby trvania zmluvy možno zmluvu ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to v prípade podstatného porušenia povinností druhej zmluvnej strany vyplývajúcich z tejto zmluvy.
3. Zmluva nadobúda účinnosť v deň po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov.

Čl. IV.

Záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
2. BKIS je oprávnené pribrať do organizácie podujatí podľa tejto zmluvy tretie subjekty.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa niektorý projekt uvedený v Čl. I. tejto zmluvy neuskutoční, a to ani v náhradnom termíne, BKIS je povinný vrátiť BTB alikvotnú čiastku zaplatenej sumy podľa čl. II bodu 2, a to do 15 dní od vyzvania.
4. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
5. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.
6. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
7. Všetky platby podľa tejto zmluvy sa považujú za uhradené pripísaním príslušnej peňažnej čiastky na účet príslušnej zmluvnej strany uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
8. V prípade, že je alebo, ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
9. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
10. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.
11. Prílohu tejto zmluvy tvorí program podujatí uvedených v čl. I.
12. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo

- zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.
13. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa 20.6. 2014

V Bratislave dňa 24.6.2014

.....
.....
.....
za BTB:
MUDr. František Stano
predseda predstavenstva

.....
.....
.....
za BTB:
PhDr. Katarína Lettrichová
podpredsedníčka predstavenstva

Bratislavská organizácia CR
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava
IČO: 42259088
IČ DPH: SK2023399455

.....
.....
.....
za BKIS:
Ing. Vladimír Grežo, štatutár

Bratislavské kultúrne a informačné
stredisko
Židovská 1
815 15 Bratislava
-4-